

plenninger

Seit über 50 Jahren Ihr Partner

**Immer einen Schritt voraus
Toujours d'une longueur d'avance**



elektrokasper.ch

Ob es um die Behebung einer Störung,
um eine einfache elektrische Installation oder eine
umfassende elektrotechnische oder telematische Anlage geht,
wir bieten Ihnen die optimale Lösung.

043 311 1111

Badenerstrasse 571 · 8048 Zürich



**Bereits ab
Fr. 39'900.-***

Immer auf Ihrer Seite. Der Crafter Champion mit CH-3-Seiten-Kipper.

Keiner ist so vielseitig wie der praktische Crafter Champion mit 3-Seiten-Kipper, erhältlich mit Einzel- und Doppelkabine in zwei Radständen sowie mit den bewährten 136- oder 164-PS-Common-Rail-TDI-Motoren. Wir stellen Ihnen einen verlässlichen Partner an die Seite. Ein Fahrzeug, das wie alle Volkswagen Nutzfahrzeuge kompromisslos zuverlässig, vielseitig und wirtschaftlich ist: **der Crafter Champion.**

*Crafter 35 Champion
mit CH 3-Seiten-Kipper 136 PS,
Radstand 3250 mm
(Preis netto exkl. MwSt)



Nutzfahrzeuge



Autocenter Baschnagel AG

Landstrasse 151, 5430 Wettingen
Tel. 056 437 81 81, www.autohits.ch



„Immer einen Schritt voraus“

Die 1950er Jahre wirbelten die Stahlbranche weltweit gehörig durcheinander, es kam zu zahlreichen Fusionen. Auch die Schweizer Vertriebsnetze waren betroffen. Vor diesem Hintergrund entschloss sich mein Vater, Gottlieb Pfenninger, zur Gründung eines unabhängigen, selbstständigen Edelstahl-Handelsunternehmens.

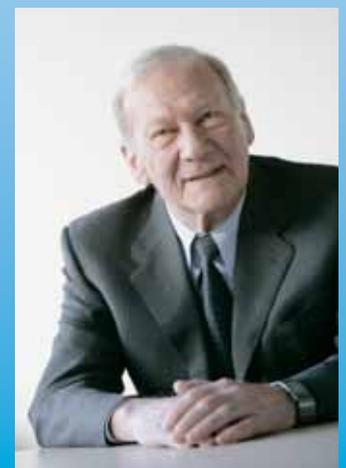
Am 13. Dezember 1960 wurden unter dem Handelsnamen Pfenninger die ersten Edelstähle verkauft, 1961 das erste eigene Lager in Oberengstringen bezogen. Drei Jahre operierte das Unternehmen als Einzelfirma mit drei Angestellten. 1963 kam es zur Gründung der Aktiengesellschaft. Gehandelt wurden vorwiegend gewalzte Stähle aus verschiedenen europäischen Ländern. Die Konkurrenz durch die Konzernwerke war gross. Die Werksvertretung der Firmen Bonpertuis und Lohmann trugen in den ersten Jahrzehnten massgeblich zur Firmenentwicklung bei. Kontinuität und langfristige Zielsetzungen waren von Anfang an oberstes Firmengebot.

Ich war als Sohn des Firmengründers von Anfang an dabei und habe als dessen Nachfolger seine Firmenphilosophie fortgelebt: Immer einen Schritt voraus sein. In den 1980er und 1990er Jahren setzten wir mehr und mehr auf Produkte, die die grossen Stahlwerke nicht anbieten konnten: blanke, legierte Edelstähle. Mit der Übernahme der Vertretung von Produkten der Präzi-Flachstahl AG im Jahre 1980 begann eine erfolgreiche, bis heute andauernde Zusammenarbeit. Ein weiterer Meilenstein war der Umzug 1988 an den heutigen Standort in Spreitenbach und die Inbetriebnahme der ersten Centerless-Schleifmaschine. Die zunehmende Spezialisierung liess die beiden Werksvertretungen mehr und mehr an Gewicht verlieren, und so wurden sie in den Jahren 2002 und 2005 schliesslich aufgelöst.

Heute blicken wir stolz auf 50 Jahre Unternehmensgeschichte in der dritten Generation. Das Firmenmotto hat sich bewährt: Immer einen Schritt voraus sein.

Peter Pfenninger,
Verwaltungsratspräsident

Des aciers spéciaux sont vendus sous l'appellation commerciale Pfenninger depuis le 13 décembre 1960. Nous diffusons alors essentiellement des aciers laminés provenant de différents pays européens. Continuité et objectifs à long terme ont constitué dès le début le principe directeur essentiel de l'entreprise. Fils de son fondateur, j'ai toujours été à ses côtés, perpétuant sa philosophie d'entreprise de conserver une longueur d'avance lorsque j'ai pris sa succession. Au cours des années 1980 et 1990, nous avons de plus en plus misé sur des produits que les grandes aciéries étaient incapables de proposer: des aciers spéciaux blancs alliés. Avec la prise en charge de la représentation des méplats de précision, en 1980, a commencé une fructueuse collaboration qui dure encore aujourd'hui. Le déménagement à Spreitenbach, en 1988, et la mise en service de la première rectifieuse centerless ont constitué un autre tournant. C'est avec fierté que nous regardons rétrospectivement les 50 ans d'histoire de l'entreprise, dirigée aujourd'hui par la troisième génération.





Nos collaboratrices et nos collaborateurs sont à la base de notre réussite économique. Nous attachons la plus grande valeur à une grande flexibilité et à un haut degré de conscience de sa propre responsabilité. La gestion certifiée de la qualité selon la norme ISO 9001:2008, intégrant sécurité au travail et protection de l'environnement, contribue à notre succès depuis 14 ans. Pour nos clients, nous sommes plus un partenaire commercial et de services qu'un simple fournisseur. Just-in-Time et méthode Kanban sont les maîtres mots d'un service clients parfait: chez nous, ils font partie du quotidien de l'entreprise.



„Personal ist die Basis des Erfolgs“

Unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind die Basis unseres wirtschaftlichen Erfolges. Wir legen allergrössten Wert auf hohe Eigenverantwortung und Flexibilität. Geringe Fluktuationen und langjährige Firmentreue bestätigen uns auf unserem Weg. Das zertifizierte Qualitätsmanagement mit integrierter Arbeitssicherheit und Umweltschutz nach ISO 9001:2008 trägt seit 14 Jahren zum Erfolg bei.

Für unsere Kunden sehen wir uns mehr als Handels- und Dienstleistungspartner denn als Lieferant. Zuverlässigkeit und die perfekte Beherrschung aller relevanten Prozesse sind der Schlüssel zum zufriedenen Kunden. Die Orientierung an dessen Bedürfnissen bedeutet auch permanente Weiterentwicklung des Produktesortiments und Dienstleistungsangebotes. Just-In-Time und Kanban heissen die Stichworte zum perfekten Kundenservice – sie sind bei uns gelebter Firmenalltag.

Mit dem Beitritt als Kooperationspartner bei der Beschaffungsplattform metal4you mit verschiedenen selbstständigen Handelspartnern sehen wir unsere Marktposition in der Schweiz und im angrenzenden Ausland gestärkt. Höchste Qualitätsansprüche gelten bereits bei der Beschaffung. Eine permanente Qualitätskontrolle zählt ebenso dazu wie langjährige Firmenbeziehungen zu den Lieferwerken. Unsere 1999 eingeführte und seither permanente weiter entwickelte EDV unterstützt den gesamten Betrieb und vereinfacht die Abwicklung aller Prozesse. Die Direktwerbung, Messeauftritte sowie unsere Präsenz im Internet (www.pfenninger-stahl.ch) sind wesentliche Marketinginstrumente.

Sabine Pfenninger,
Lager / Strecke, Qualitätssicherung



„Unsere Zukunft ist die kundenorientierte Lösung nach Mass“

Mit unserer neuen Schälanlage setzen wir einen technischen Meilenstein in unserer 50-jährigen Firmengeschichte und festigen damit unsere marktführende Position als Anbieter von Präzisionsflachstahl, blanken, legierten Edelstählen und blanken, rostbeständigen Stählen.

Der beste Maschinenpark wäre aber wertlos ohne fachkundiges Personal. Unsere 13 hoch qualifizierten und erfahrenen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter bürgen für beste Qualität und hohe Flexibilität. Mit einer Betriebsfläche von 1800 Quadratmetern und rund 750 Tonnen Vorräten garantieren wir eine sehr hohe Verfügbarkeit – auch bei Sonderlösungen nach Mass. Die eigene Blankstahlfertigung (Schälen, Richtpolieren und Centerless-Schleifen) und das Anarbeiten (Sägen, Endenbearbeitung, Entgraten) mit einem modernen Maschinenpark erlauben auch das Fertigen von Kleinstmengen in kürzester Zeit.

Just-In-Time und Kanban, kunden- und maschinengerecht kommissionierte Produkte, gehören bei der Pfenninger Stahl AG zum alltäglichen Tagesgeschäft. Rückverfolgbarkeit und Chargenidentifikation sind ebenso betrieblicher Standard wie hohe Zuverlässigkeit und die Beherrschung aller relevanten Prozesse. In den vergangenen, teils sehr schwierigen Jahren ist es uns gelungen, unseren Umsatz kontinuierlich auf derzeit rund sieben Millionen Franken zu steigern. Das bestätigt unseren Weg – als Partner unserer Kunden.

Jürg Pfenninger,
Finanzwesen und Technik

Notre nouvelle installation d'écroûtage marque un tournant technique dans les 50 ans d'histoire de notre entreprise, consolidant ainsi notre position de leader du marché en tant que fournisseur de méplats de précision, d'aciers spéciaux blancs alliés et d'aciers blancs inoxydables. Nos 13 employés hautement qualifiés et expérimentés sont garants de la meilleure flexibilité et de la plus haute qualité. Avec 1800 mètres carrés de surface d'exploitation et quelque 750 tonnes de réserves, nous garantissons un très fort taux de disponibilité, même pour des solutions spéciales sur mesure.





Qualitätsstahl von Stahlwerk Annahütte

Sie definieren Ihre Anforderungen -
wir bieten Ihnen die Lösung!

www.annahuette.com

Überzeugend in **Rollen!**



Wir gratulieren der
Pfenninger Stahl AG
zum **50-jährigen**
Jubiläum und danken
für das über 3 Jahrzehnte
entgegen gebrachte
Vertrauen.

Hans Senn AG, Kempttalstrasse 85, Postfach 118, 8330 Pfäffikon ZH
Tel 044 950 12 04, Fax 044 950 57 93, info@sennrollen.ch, www.sennrollen.ch



Satz • Bild • Grafik • Offsetdruck
für Privat- und Geschäftsdrucksachen

schneider  **druck ag**

Hofackerstrasse 13 CH-8032 Zürich
Telefon 044 381 69 33 Telefax 044 381 69 31 info@schneiderdruckag.ch www.schneiderdruckag.ch

Wir gratulieren der Firma
zum **50-jährigen**
Jubiläum!



ES LOHNT SICH.

Auch das Magazin, das Sie in Händen halten, hat die Frehner Consulting AG realisiert. Neben über tausend anderen. Wenn Sie Interesse an einem inseratefinanzierten Imagemagazin haben, sprechen Sie mit uns.



Frehner Consulting AG
Unternehmensberatung für Public Relations

Zürcherstr. 170, CH-9014 St.Gallen
Tel. +41 (0)71 272 80 50
info@frehner-consulting.com

Stahl nach Mass



Ohne sie läuft nichts – Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter im Kurzporträt

Werner Bolz sait tout du commerce de l'acier. Avec 37 ans d'expérience professionnelle aux Aciers Pfenninger SA, plus personne ne lui en remontrerait ni ne serait capable de faire aussi bien.



Werner Bolz lebt den Stahlhandel. Mit 37 Jahren beruflicher Erfahrung bei der Pfenninger Stahl AG macht ihm keiner mehr was vor – höchstens nach.

Amabilité avec la clientèle et flexibilité sont les principales qualités de **Gaby Stadler-Thut**, qui travaille dans l'équipe de vente depuis huit ans. Sa plus grande satisfaction est de réussir à faire ce qui paraissait de prime abord impossible.



Kundenfreundlichkeit und Flexibilität sind die herausragenden Eigenschaften von **Gaby Stadler-Thut**, seit acht Jahren im Verkaufsteam tätig. Wenn sie auch das unmöglich Scheinende möglich gemacht hat, ist sie zufrieden.

En 21 ans d'activités au service extérieur des Aciers Pfenninger SA, **Roland Herzog** est devenu le visage de l'entreprise. Son orientation vers les clients et ses connaissances techniques en ont fait un homme extrêmement apprécié et très demandé, qui contribue de manière décisive à conforter notre position de leader du marché.



In 21 Jahren Aussendienst bei der Pfenninger Stahl AG ist **Roland Herzog** zum Gesicht der Firma geworden. Durch seine Nähe zum Kunden und sein Fachwissen ist er ein gern gesehener und gefragter Mann – womit er massgeblich zu unserer marktführenden Position beiträgt.

Rien ne se ferait sans eux: bref portrait de nos collaboratrices et collaborateurs

Wenn sich die Papierberge auf ihrem Schreibtisch im Empfangsbüro türmen, läuft **Tamara Knapp**, seit vier Jahren im Betrieb, zur Hochform auf. Sie garantiert den reibungslosen Ablauf von der Bestellung bis zur Rechnung.



*C'est quand des montagnes de papier s'accablent sur son bureau à l'accueil que **Tamara Knapp**, présente dans l'entreprise depuis quatre ans, déploie toutes ses capacités. C'est elle la garante d'un fonctionnement administratif bien huilé, de la commande jusqu'à la facture.*

Termindruck ist für **Darko Kovacevic** kein Stresssignal. Im Gegenteil: Der Lagerleiter, seit 16 Jahren bei der Pfenninger Stahl AG, kommt so richtig auf Touren, wenn es gilt, besonders schnell, präzise und pünktlich zu sein.



*Pour **Darko Kovacevic**, la pression exercée par le respect des délais n'est pas synonyme de stress. Au contraire: le responsable des stocks, qui travaille chez Aciers Pfenninger SA depuis 16 ans, donne pleinement sa mesure lorsqu'il s'agit d'être particulièrement rapide, précis et ponctuel.*

Davide Putame lebt das Detail in der Welt der Mikrometer. Zuverlässig und mit höchster Präzision steht er seit drei Jahren als Produktionsmitarbeiter am Steuerpult.



***Davide Putame** se préoccupe de chaque détail dans le monde des micromètres. Le collaborateur de production tient depuis trois ans, avec une fiabilité et une précision extrêmes, le pupitre de commande.*



Leidenschaft für Metalle



Die Metallum Group ist im nationalen und internationalen Handel in den Bereichen Primär- und Sekundärmetalle und deren Rückstände, der Aufbereitung von Metall-, Eisen- und Elektronikschrott sowie der Bereitstellung flächendeckender Recycling-Dienstleistungen tätig.

Alles aus einer Hand. Seit über 60 Jahren.

www.metallumgroup.com

Ein Unternehmen der
Metallum Holding Luxembourg  metallum

providing resources

METALLUM Group (Schweiz) AG
Althardstrasse 345
CH-8105 Regensdorf
Telefon +41 (0)44 871 44 44
info@metallumgroup.com



**MASCHINEN-
REVISIONEN**

**MASCHINEN-
REPARATUREN**

**MASCHINEN-
MODERNISIERUNGEN**

**CNC-Drehen, CNC-Fräsen
Blechbearbeitungsmaschinen**

Huvit GmbH
Maschinenfabrik
Wehntalerstrasse 772
8046 Zürich

Tel. 044 371 05 80
Fax. 044 372 05 31
www.huvit.ch
huvitgmbh@bluewin.ch

C ▲ M I N A D A

Wir freuen uns, der Pfenninger Stahl AG zum fünfzigjährigen Firmenjubiläum gratulieren zu können. Mit wortwörtlich „stählernen“ Produkten und ebenso qualitativ starken Dienstleistungen hat sich Pfenninger Stahl AG in diesen Jahren zu einem über die Landesgrenzen hinaus bekannten und verlässlichen Geschäftspartner entwickelt. Wir wünschen Pfenninger Stahl AG weiterhin viel Erfolg!

„CAMINADA seit 1946 – Know-how ist unsere Stärke – Erfahrung unsere Basis“

CAMINADA TREUHAND AG ZÜRICH
Zollikerstrasse 27
CH-8032 Zürich

Tel. +41 (0)44 386 99 00
Fax +41 (0)44 386 99 10

info@caminada.ch
www.caminada.ch

mechatec GmbH

Limmatstrasse 2
8957 Spreitenbach

Telefon 056 410 22 50
Telefax 056 410 22 54
www.mechatec.ch
info@mechatec.ch

Wenn Sie mit einer Standardlösung nicht weiterkommen



mechatec, die Adresse für Spezial- und Décolletage Werkzeuge



Serviceleistungen Services de clients



Kundenbetreuung

Schälen / Richtpolieren

Durchmesser 12 – 70 mm
Stangenlänge 2,0 – 6,2 m
Toleranzfeld 9/10
Oberflächengüte blank poliert

Centerless-Stangenschleifen

Durchmesser 2,0 – 50,0 mm
Stangenlänge 1,5 – 6,2 m
Toleranzfeld 5

Sägen / Quetschen / Entgraten

Einzel- und Serienschritte,
Querschnitte 1,0 – 260 mm

Endenbearbeitung

Anspitzen
Anfasen
Anfasen/Plandrehen
Zapfendrehen
Durchmesser: 4,0 – 50,0 mm
Stangenlänge: 1,8 – 3,2 m

Logistik

Prüfungen / Atteste

Conseils de vente

Ecrouissage / dressage

Diamètre 12 – 70 mm
Longueur des barres 2,0 – 6,2 m
Tolérances 9/10
Rugosité de surface blanc, poli

Meulage Centerless

Diamètre 2,0 à 50,0 mm
Longueur des barres 1,5 – 6,2 m
Tolérances 5

Sciage / Cisailage des barres / Ehavurage

Coupes particulières et par
séries entre 1,0 – 260 mm

Usinage d'extrémités

Appointé
Chanfreiné
Tourné plat/chanfreiné
Tourné pivot
Diamètres: 4,0 – 50,0 mm
Longueurs: 1,8 – 3,2 m

Logistique

Attestations / Certificats



Impressum



Herausgeber: Frehner Consulting AG, Unternehmensberatung für PR, CH-9014 St.Gallen, Tel. +41 (0)71 272 60 80, info@frehner-consulting.com
Gesamtleitung: Natal Schnetzer Produktion und Inseratemarketing: MetroComm AG, CH-9014 St.Gallen, Tel. +41 (0)71 272 80 50, info@metrocomm.ch
Chefredaktor: Dr. Stephan Ziegler
Texte: Urs Fitze
Fotos: Bodo Rüedi, Pfenninger Stahl AG, zVg Projektkoordination
Pfenninger Stahl AG: Jürg Pfenninger
Anzeigenleitung: Ernst Niederer
Gestaltung: Béatrice Lang
Gedruckt in der Schweiz.
Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung der MetroComm AG. Januar 2011

Pfenninger Stahl AG, Händlistrasse 4, Postfach 985, CH-8957 Spreitenbach, Tel. +41 (0)56 418 32 32, Fax +41 (0)56 401 55 23
info@pfenninger-stahl.ch, www.pfenninger-stahl.ch



Eichenberger Gewinde

Innovative und kostengünstige Gewindetriebe für wirtschaftliche Antriebslösungen:

- Carry Kugelgewindetriebe
- Carry Speed-line Steilgewinde-Kugelspindeln
- Speedy Steilgewindespindeln
- Rondo Rundgewindespindeln

Standardsortiment und kundenspezifische Lösungen in gerollter Qualität und Präzision.

 100% Swiss made

Eichenberger Gewinde AG
Grenzstrasse 30
CH-5736 Burg
Tel. +41 62 765 10 10

www.gewinde.ch

wir bewegen. weltweit

EMIL EGGER

St.Gallen - Härkingen - Fribourg
S. Antonino - St.Margrethen - Crissier
Service-Line 0848 800 110



Als zuverlässiger Logistik-Partner gratulieren wir Pfenninger Stahl herzlich zum 50-Jahr Jubiläum!



■ Transporte ■ Stückgut- und Lager-Logistik ■ Kranarbeiten ■ Industrieumzüge 



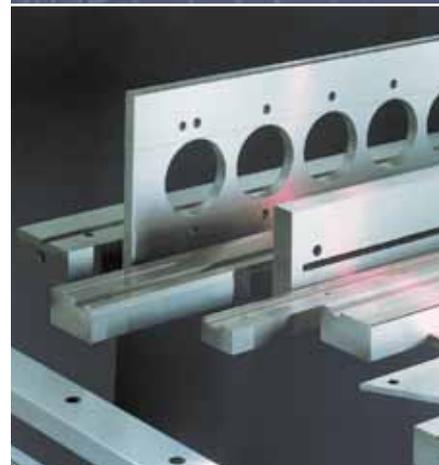
Ein Unternehmen der
g. clas gruppe

**Partner und
Lieferant für...**

**Präzisionsflachstahl
in 12 Qualitäten**
 ▶ nach DIN 59350
 ▶ vorbearbeiteter
Werkzeugstahl



Sonderanfertigungen
 ▶ wie Führungsleisten,
Gleitschienen etc.



▶ **Mehr Info:**
www.praezi.de



PRAZI-FLACHSTAHL-AG

Hausanschrift: Claasstraße 1
D-48351 Everswinkel
Telefon: 0 25 82/76-01
Telefon/Verkauf: 0 25 82/76-130
Fax: 0 25 82/76-129
Kontakt: verkauf@praezi.de

Höchste Produktequalität

Die Präzi-Flachstahl AG liefert gehärtete Führungsleisten, individuell nach Kundenwunsch ausgelegt, in höchster Produktqualität.

Führungsleisten werden heute für Gleitführungen mit hydrostatischen und hydrodynamischen Führungseinheiten eingesetzt. Eine häufigere Anwendung ist der Einsatz in Kombination mit Rollenkörpern. Führungsleisten können variabel in den Abmessungen der Breite, Dicke und Länge angepasst werden. In der Praxis haben sich Führungsleisten sowohl als Flachführung wie auch als Prismenführung durchgesetzt.

Langjähriges Know-how

Führungsleisten, die als Rollbahn eingesetzt werden, sind in der Regel zur Aufnahme von hohen Flächenpressungen ausgelegt und werden durchgehärtet. Gleitführungen hingegen werden aufgrund der geringeren Flächenpressung nitriert, induktions- oder einsatzgehärtet. Bei diesen Verfahren ist es auch möglich, partiell ausgesuchte Funktionsflächen zu härten. Auch der Einsatz von sogenanntem „pre-hardened steel“ wie Toolox 33/44 ist entsprechend der Anforderung für Führungsleisten mög-

lich. Die Präzi-Flachstahl AG verfügt über langjähriges Know-how in der Auslegung von speziellen Induktoren und kann damit viele Kundenforderungen variabel abdecken.

Vorteilhafte Einsatzgebiete

Eine Führungsleiste bietet gegenüber einer Linearführung Vorteile bei hohen Support- oder Werkzeuggewichten. Bei Grosswerkzeugmaschinen, in der Schwerzerspannung mit unterbrochenen Schnitten und im Pressenbau sind Führungsleisten gängige Konstruktionspraxis. Gross dimensionierte Führungsleisten sind schwingungsdämpfend und tragen damit wesentlich dazu bei, gute Standzeiten der Zerspanungswerkzeuge sowie gute Oberflächenqualitäten der zu fertigenden Werkstücke zu realisieren. Führungsleisten werden in der Regel in Teillängen von 2'000 bis 4'000 mm hergestellt und lassen sich problemlos zu sehr langen Einheiten zusammenstellen.

Führungsleisten finden sehr häufig Anwendung an Wechselstationen von Paletten oder auch im Presswerkzeugbau, im Werkzeughandling mit Gewichten über 70 Tonnen. Hier werden Werkzeuge und Paletten über Dreh- und Schwenktische in Position ge-

bracht. Immer dann, wenn die zu bewegend Maschinenbauteile aus einer Position in eine andere Position gebracht werden müssen und dabei die Führung verlassen, zeigt dieses System seine unschlagbaren Vorteile.

Einsatz in der Praxis

- Kunststoff-Formmaschinen für grosse Teile mit hoher Schliesskraft
- Werkzeugmaschinen mit langen Verfahrwegen; z.B. Fahrständer, Fräs- und Schwerdrehmaschinen
- Schwermaschinenbau
- Werkzeugmaschinen ausgelegt für die Schwerzerspannung (unterbrochener Schnitt)
- Einsatz in der Automation, als Roboterfahrtschiene für lange Verfahrwege
- Verwendung als Komponente in der Automobilindustrie, zur Beschickung von Werkzeugmaschinen in Fertigungslinien von 3 m bis > 100 m mit kurzen Taktzeiten
- Führungsleisten für Schleifmaschinen
- Bei Überholung und Reparatur von Maschinen und Werkzeugmaschinen.

Heiko Schule,
Präzi-Flachstahl AG



Bodycote

Thermische Behandlung von Metallen

- Glühen, Härten und Anlassen im Vakuum oder unter Schutzgas
- Vergüten im Vakuum oder unter Schutzgas
- Hochtemperaturlöten im Vakuum

Chemisch-thermische Wärmebehandlung

- Einsatzhärten, Aufkohlen, Karbonitrieren, Nitrieren, Nitrocarburieren, NiRo-finish®, Rheinnitrieren®, Corr-I-Dur®
- Plasmanitrieren

Zusätzliche Dienstleistungen

- Werkstoffprüfung und Beratung
- Liefer- und Abholservice
- Lehrlingsausbildung



Bodycote Wärmebehandlung
Schweiz AG
Steinackerstr. 39
CH-8902 Urdorf
Tel. +41 44 735 60 35
Fax +41 44 735 60 36
urdorf@bodycote.com
www.bodycote.ch

Bodycote Rheintal
Wärmebehandlung AG
Im alten Riet 123
FL-9494 Schaan
Tel. +423 237 46 00
Fax +423 237 46 01
bodycote@bodycote.li
www.bodycote.li

Martina Gerber
Beraterin Firmenkunden
Tel. 044 743 81 69

Stéphane Python
Berater Privatkunden
Tel. 044 743 81 70

Andrea Frick
Beraterin Cash Service
Tel. 044 743 81 03

Albert Weiler
Berater Privatkunden
Tel. 044 743 81 71

Thomas Roth
Berater Firmenkunden
Tel. 044 743 81 56



Eine Auszeichnung als «Beste Bank in der Schweiz»
Ein Team,
das Sie gerne in Dietikon berät

Ganz gleich, ob Hypotheken-, Anlage-, Vorsorge- oder Firmenkundenberatung: Wir sind für Sie da, und das ganz in Ihrer Nähe. Für unsere persönliche Beratung mit höchster Finanzkompetenz wurden wir gerade von Euromoney als beste Bank der Schweiz ausgezeichnet. Kommen Sie doch einfach in unserer Geschäftsstelle in Dietikon vorbei. Wir freuen uns auf Sie.

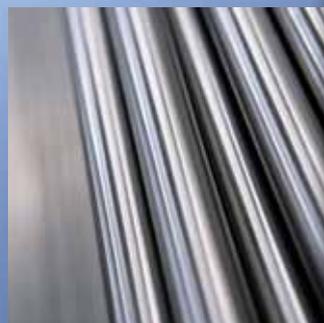
CREDIT SUISSE

«Beste Bank in der Schweiz»


Sortiment Assortiment

- » Silberstahl
- » Einsatzstahl
- » Vergütungsstahl
- » Kugellagerstahl
- » rostbeständiger Stahl
- » Präzisionsflachstahl
- » Steinbohrstahl
- » Sonderfertigungen
- » Führungsleisten
- » Förderschnecken

- » *Acier argent*
- » *Acier de cémentation*
- » *Acier de traitement*
- » *Acier de roulement à billes*
- » *Acier inoxydable*
- » *Méplat de précision*
- » *Acier pour burins à main*
- » *Exécutions et dimensions spéciales*
- » *Règles de guidage*
- » *Vis d'Archimèdes*



Pfenninger Stahl AG
Härdlistrasse 4
Postfach/Case postale 985
CH-8957 Spreitenbach

Tel. +41 (0)56 418 32 32
Fax +41 (0)56 401 55 23

info@pfenninger-stahl.ch
www.pfenninger-stahl.ch

EDELSTAHL DER DIE WELT BEWEGT



Warmfeste Stähle

- ✓ alle Güten
- ✓ alle Abmessungen
- ✓ alles ab Lager,
auch gesägt!

Profitieren Sie von 540 Jahren Erfahrung
und einem gut sortierten Lager.

www.bgh.de

FROMMM

PACKAGING SYSTEMS

FROMMM AG
Härdlistrasse 4
CH-8957 Spreitenbach
Schweiz

Tel. +41 56 419 10 20
Fax +41 56 419 10 30
ch@fromm-pack.com
www.fromm-pack.ch

- **Umreifungsgeräte für Stahl- und Kunststoffband**
- **Halb- und automatische Umreifungsmaschinen**
- **Paletten-Stretchanlagen**
- **Airpad-Luftpolstersystem**
- **Automatische Umreifungsanlagen**